Celebracion di e Tesoro Cultural di mas grandi cu nos tin

RIBA dia 21 di mei 2003 den Parlamento di Aruba un ley masha importante pa pueblo di Aruba a keda decreta, esta e Ordenansa di Ley cu ta regla Papiamento y Hulandes como idioma oficial.

Di e manera aki Papiamento, e idioma materno di mayoria di habitante di Aruba y e idioma mas uza den nos comunidad, a haya e reconocemento cu e merece. Kiermen cu e aña aki, 2013, nos ta celebra e di dies aniversario di oficialisacion di Papiamento y pa e motibo ey a declara 2013 como Aña di Papiamento.

Esaki ta e di dos biaha cu nos tin un Aña di Papiamento: na 1997 tambe a dedica hopi atencion na nos idioma, den cuadro di e lucha pa su reconocemento, tanto den comunidad como den enseñansa. Ademas Departamento di Educacion a dedica aña 2008 cu exito na un campaña grandi pa conocemento y bon uzo di Papiamento. Cu e oficialisacion aki a habri caminda pa sigui traha na reconocemento di e derechonan linguistico di nos pueblo y di e derecho di nos yiunan y nan yiunan pa haya les den nan propio idioma. E derechonan aki ta stipula den algun documento masha importante di entre otro UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization). Tur e documentonan aki ta describi idioma materno como e herment di mas importante pa pensa, pa comunica, pa expresa sintimento y pa desaroya.

Dicon oficialisacion

Den un pais cu un historia colonial den mayoria caso e idioma di e pueblo di e pais ey tin un posicion inferior como cu e pais colonisado a impone su idioma como e unico idioma legal, por ehempel den gobierno y den enseñansa. A y ta uza tur sorto di argumento pa tene e idioma ey for di e sectornan oficial di e pais. Hopi biaha e pueblo, pa falta di informacion, ta kere e argumentonan ey y ta menosprecia su propio idioma.

Esey a pasa na Aruba tambe y pa e motibo ey mester a lucha fuertemente pa e idioma local, Papiamento, haya a lo largo e luga cu e merece den comunidad. E lucha pa oficialisacion di Papiamento tabata parti di conscientisacion di nos pueblo relaciona cu balor di su idioma. Poco poco Papiamento a gana reconocemento, cu un momento memorabel den añanan 50 di siglo binti ora el a drenta Parlamento di Aruba pa keda.

Hopi bos, specialmente di e hendenan den enseñansa, a resona pa Papiamento bay scol, pasobra experiencia y investigacion tabata mustra cu stroba un hende di desaroya un dominio fuerte di su idioma y strob'e siña den su idioma materno ta igual cu prohibi di uza su celebro. Tur investigacion tocante enseñansa, tanto local como internacional, ta mustra, cu un posicion clave di e idioma materno den enseñansa ta un condicion importante pa un enseñansa di calidad cu ta necesario pa desaroyo intelectual, social, cultural y economico di e pais.

E lucha aki a resulta masha duro mes y te ainda tin hopi hende cu no ta convenci di e balor di Papiamento pa desaroyo di e mucha, apesar di e tantisimo literatura riba e tereno aki. Apesar di e pruebanan di enseñansa preparatorio y enseñansa special caminda siñamento cu placer na Papiamento tabata tuma luga caba, den enseñansa special for di 1979 y den enseñansa preparatorio decenas di aña prome cu esey.

Porfin, na 2003, e ley di oficialisacion a keda cla y mesora porta di sala a habri pa Papiamento drenta enseñansa secundario como materia oficial. E oficialisacion aki a duna un empuhe tambe na desaroyo di scol basico cu Papiamento como idioma di instruccion. E proyecto ey a cuminsa na 2009 y awe nos tin dos scol basico na unda e muchanan di klas 1 ta haya les na Papiamento. Un logro increiblemente grandi. Tin hopi scol cu ta ansioso pa drenta den e proyecto "Scol Multilingual" aki. E maestronan sa, cu ta proba cientificamente cu e propio idioma, e idioma materno, ta di sumo importancia pa siñamento di tur materia, kiermen di otro idioma tambe. Kiermen cu un bon dominio di e idioma materno ta un condicion pa desaroyo intelectual. E maestronan a y ta experiencia tur dia, con ausencia di Papiamento den nos enseñansa ta stroba desaroyo di e talentonan cu nos muchanan, nos hobennan, nos hendenan tin.

Con mester sigui

E Aña di Papiamento aki ta pa sigui cu conscientisacion relaciona cu Papiamento, pasobra, cu oficialisacion so nos no ta cla. Tin hopi trabou cu mester tuma luga ainda, riba tur tereno di nos comunidad. Por ehempel, ta hasta asina cu e ley di oficialisacion mes ainda falta elaboracion, pa salvaguardia futuro di Papiamento.

Ainda por ehempel nos ortografia no ta oficialisa; e concepto di ley di ortografia mester sali for di e lachi hundo y keda trata mas pronto posibel.

E trabou di conscientisacion cu hopi informacion y promocion mester sigui den tur sorto di forma, pa sigura un aceptacion y respet creciente di nos idioma, sigur bou di su propio papiadonan.

Den e sentido aki enseñansa na y di Papiamento cu ta un medio importante pa nos pueblo siña acepta su idioma como e tesoro cultural di mas grandi cu e tin, mester haya tur sosten posibel. Tin hopi trabou di haci ainda den comercio, prensa, relacion publico y farandula pa uzo y consecuentemente bon uzo di Papiamento bira un exigencia den e sectornan ey.

Lo mester bin hopi oportunidad pa siña Papiamento, tanto via programa na radio y television, como via curso y estudio na tur nivel, di nivel di principiante te na nivel di docente di grado di master.

Programa di Aña di Papiamento 2013

Departamento di Cultura a reuni intensamente hunto cu e representantenan di Fundacion Lanta Papiamento, Grupo Corector, Departamento di Enseñansa, Aruba Tourism Authority, Instituto Pedagogico Arubano y Universidad di Aruba y nan peticion na Ministro di Cultura pa proclama 2013 como Aña di Papiamento a keda acorda pa Conseho di Ministro. E comision a traha un calendario pa Aña di Papiamento cu un variedad grandi di actividad masha interesante. Lo publica e calendario aki y ta haci un apelacion fuerte na pueblo pa participa cu entusiasmo na e actividadnan aki. Ta ora pa pone tur forsa y energia hunto pa celebra loke ta di nos y sigui traha riba e creacion unico aki, e wes'i lomba di nos cultura, e prueba di nos identidad, e vehiculo di nos herencia intangibel: Papiamento. Carg'e, cuid'e, sigui desaroy'e!